

SILVERCREST®



CORDLESS HAND-HELD VACUUM SHD 7.4 A1

FR BE

ASPIRATEUR À MAIN SANS FIL DESIGN

Mode d'emploi

DE AT CH

DESIGN-AKKU- HANDSTAUBSAUGER

Bedienungsanleitung

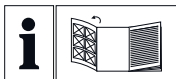
NL BE

SNOERLOZE DESIGN-HANDSTOFZUIGER

Gebruiksaanwijzing

IAN 359281_2007

BE



FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

FR/BE	Mode d'emploi	Page	1
NL/BE	Gebruiksaanwijzing	Pagina	29
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	57

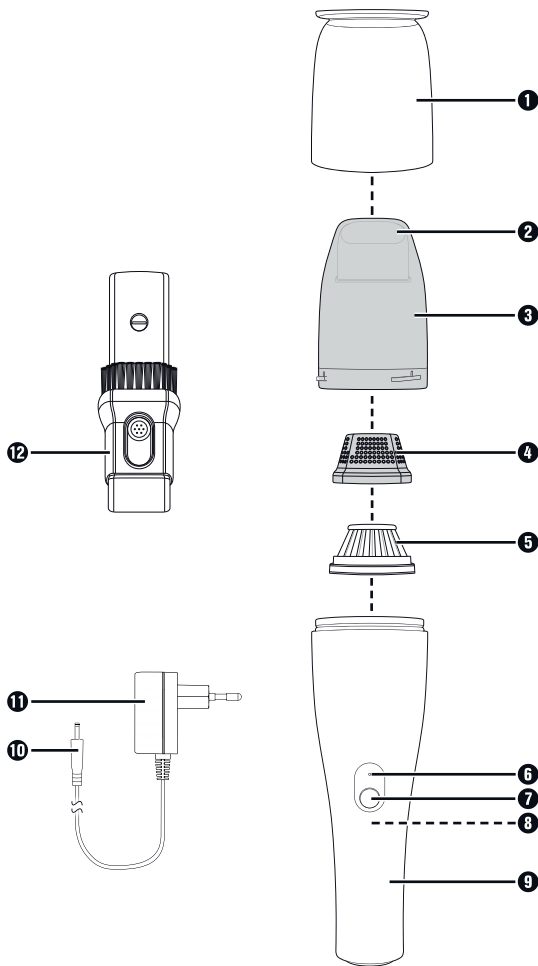


Table des matières

Introduction	3
Informations relatives à ce mode d'emploi	3
Droits d'auteur	3
Utilisation conforme	3
Consignes de sécurité	4
Matériel livré et inspection après le transport	8
Présentation de l'appareil	9
Caractéristiques techniques	10
Mise en service	12
Charger les batteries	12
Voyant de contrôle de charge	14
Suceur 2 en 1	14
Utilisation et fonctionnement	16
Nettoyage et entretien	17
Vider le bac à poussière	18
Nettoyage/remplacement du filtre à poussière	20
Nettoyage de l'appareil	21
Rangement	22
Commander des pièces de rechange	22

Recyclage 23

Recyclage de l'appareil 23

Recyclage de l'emballage 24

Garantie de Kompernass Handels GmbH 25

Service après-vente 27

Importateur 27

Introduction

Informations relatives à ce mode d'emploi

Toutes nos félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous venez ainsi d'opter pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des remarques importantes concernant la sécurité, l'utilisation et le recyclage. Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et avertissements de sécurité. N'utilisez le produit que conformément aux descriptions et pour les domaines d'utilisation indiqués. Si vous cédez le produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents.

Droits d'auteur

Cette documentation est protégée par des droits d'auteur. Toute reproduction ou réimpression, même partielle, y compris la reproduction des illustrations, même modifiées, n'est autorisée qu'avec l'accord écrit du fabricant.

Utilisation conforme

L'appareil sert exclusivement à aspirer des surfaces sèches ou des poussières sèches. N'utilisez pas l'appareil sur les personnes ou les animaux. L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé dans des secteurs commerciaux ou industriels.


Aucune réclamation ne sera prise en compte pour des dommages résultant d'une utilisation du matériel non conforme à sa destination, de réparations effectuées incorrectement, de modifications non autorisées, ou encore de l'utilisation de pièces de rechange non agréées. L'utilisateur assume seul la responsabilité des risques encourus.

Consignes de sécurité

⚠ DANGER ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

- ▶ Le bloc d'alimentation de l'appareil ne doit être branché que dans une prise secteur installée de manière réglementaire, facilement accessible et alimentée par une tension secteur de 100 - 240 V ~, 50/60 Hz.
- ▶ N'utilisez pas l'appareil avec le cordon d'alimentation, la fiche secteur ou le boîtier endommagé.
- ▶ Faites immédiatement remplacer une fiche secteur ou un cordon d'alimentation endommagé(e) par des spécialistes agréés, le service SAV ou par une autre personne qualifiée pour éviter tous risques.
- ▶ Confiez les réparations uniquement à un atelier spécialisé. N'ouvrez en aucun cas l'appareil vous-même. Toutes les interventions qui ne sont pas réalisées par une entreprise spécialisée peuvent entraîner des blessures.

⚠ DANGER !
RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

- ▶ Ne manipulez pas le bloc d'alimentation, le cordon d'alimentation ou bien l'appareil les mains humides ou mouillées.
- ▶ N'utilisez pas le bloc d'alimentation avec une rallonge mais branchez-le directement dans une prise de courant.
- ▶  Ne pas charger ou utiliser cet appareil à l'extérieur.

⚠ AVERTISSEMENT !
RISQUE DE BLESSURES !

- ▶ N'utilisez pas l'appareil pour aspirer :
 - des objets pointus ou à arêtes vives comme par ex. des clous ou des tessons de verre
 - des allumettes brûlantes, des cendres incandescentes ou des mégots de cigarettes
 - des produits chimiques, de la poussière minérale, du plâtre, du ciment, de l'encre à imprimante ou des substances similaires
 - des substances inflammables et explosibles
 - des liquides.

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURES !

- ▶ Ne changez pas d'accessoires alors que l'appareil est en service.
- ▶ Si l'appareil est soumis à des contraintes extrêmes, des fuites peuvent se produire au niveau des batteries. En cas de contact du liquide avec la peau ou les yeux, nettoyez immédiatement la zone concernée à l'eau claire et rincez abondamment. Consultez ensuite un médecin.
- ▶ Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou disposant de peu d'expérience et/ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été initiés à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient compris les dangers en résultant.
- ▶ Il est interdit aux enfants de nettoyer ou d'entretenir l'appareil sans surveillance.
- ▶ Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- ▶ Soyez particulièrement prudent en utilisant l'appareil dans les escaliers.

**⚠ ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS
MATÉRIELS !**

- ▶ Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- ▶ N'utilisez pas l'appareil sans le filtre à poussière en place.
- ▶ Veillez absolument à ne pas placer l'appareil à proximité de / sur des radiateurs, fours ou autres appareils ou surfaces chauffés.
- ▶ Veillez à ce que les fentes d'aération soient toujours dégagées. Lorsque la circulation de l'air est gênée, l'appareil risque de surchauffer et d'être endommagé.
- ▶ Toujours saisir la fiche secteur pour débrancher l'appareil de l'alimentation électrique.
- ▶ Ne pas utiliser le bloc d'alimentation avec un autre produit et ne pas essayer de charger cet appareil à l'aide d'un autre chargeur. Utiliser exclusivement le bloc d'alimentation fourni avec cet appareil.

⚠ **ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !**



- ▶ Le produit est équipé de batteries lithium-ions. Ne jetez pas les batteries au feu et ne les exposez pas à des températures élevées. Risque d'explosion !
- ▶ N'essayez pas de retirer les batteries de l'appareil. Les batteries de cet appareil sont montées de manière fixe et ne peuvent pas être remplacées.

Matériel livré et inspection après le transport

⚠ **DANGER !**

- ▶ Les matériaux d'emballage ne doivent pas être utilisés comme des jouets par les enfants. **Il y a un risque d'étouffement.**
- ◆ Sortez de l'emballage toutes les pièces de l'appareil et le mode d'emploi.
- ◆ Retirez tout le matériel d'emballage de l'appareil.

Le matériel livré comprend les éléments suivants (voir figures sur le volet dépliant) :

- Aspirateur à main sans fil design
- Suceur 2 en 1
- Bloc d'alimentation
- Mode d'emploi (sans illustration)

REMARQUE

- ▶ Vérifiez si la livraison est complète et ne présente aucun dégât apparent.
- ▶ En cas de livraison incomplète ou de dommages résultant d'un emballage défectueux ou du transport, veuillez vous adresser à la hotline du service après-vente (voir le chapitre **Service après-vente**).

Présentation de l'appareil

(Figures : voir le volet dépliant)

- 1 Capuchon de fermeture (avec fonction pied)
- 2 Orifice d'aspiration
- 3 Bac à poussière
- 4 Boîtier du filtre
- 5 Filtre à poussière
- 6 Voyant de contrôle de charge (bleu)
- 7 Bouton Marche/Arrêt ①
- 8 Douille de chargement (en dessous de l'appareil)
- 9 Poignée
- 10 Fiche creuse
- 11 Bloc d'alimentation (avec fiche secteur et cordon d'alimentation)
- 12 Suceur 2 en 1 (buse à brosse/suceur étroit)




REMARQUE

- ▶ L'appareil est livré avec des batteries non chargées. Chargez entièrement les batteries avant la première utilisation de l'appareil (voir chapitre **Charger les batteries**).



Caractéristiques techniques

Bloc d'alimentation	
Fabricant	Shenzhen Jodeway Technology Co., Ltd., Floor 5, Building 5, Xintang Baishixia Industrial, Fuyong Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, CHINE Numéro RCS : 91440300MA5DLY5R8L
	Importateur: KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, ALLEMAGNE RCS Tribunal d'instance AG Bochum Numéro d'enregistrement : HRB 4598
Modèle	JOD-S-090050GS-C-2
Tension d'entrée	100 - 240 V ~ (courant alternatif)
Fréquence du courant alternatif d'entrée	50/60 Hz
Tension de sortie	9,0 V === (courant continu)
Courant de sortie	0,5 A
Puissance de sortie	4,5 W
Rendement moyen en service	77,5 %
Puissance absorbée hors charge	0,06 W
Courant d'entrée	0,2 A


Bloc d'alimentation

Polarité de la fiche creuse	 (Plus à l'intérieur, moins à l'extérieur)
Classe de protection	II /  (Double isolation)
Classe d'efficacité	6 
Indice de protection	IP20 : protection contre des corps étrangers solides de plus de 12,5 mm de diamètre.
Température ambiante nominale (ta)	40 °C

Appareil

Tension d'entrée	9,0 V  (courant continu)
Courant d'entrée	0,5 A
Polarité	 (Plus à l'intérieur, moins à l'extérieur)

Batteries

Capacité	2000 mAh
Batterie	7,4 V  (courant continu) (Batterie au lithium-ion 2 x 3,7 V)

REMARQUE

- Aucune action de la part de l'utilisateur n'est nécessaire pour passer le produit de 50 à 60 Hz. Le produit s'adapte aussi bien à 50 qu'à 60 Hz.

Mise en service

Charger les batteries

REMARQUE

- ▶ L'appareil fonctionne à l'aide de batteries lithium-ion rechargeables. Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, vous devez charger les batteries.
- ▶ Lorsque les batteries sont entièrement déchargées, le voyant de contrôle de charge **6** clignote pendant env. 3 secondes en bleu avant que l'appareil ne s'éteigne.
- ▶ L'opération de chargement peut durer jusqu'à 4 à 6 heures lorsque les batteries sont entièrement déchargées.
- ▶ La durée d'utilisation avec des batteries entièrement chargées est d'env. 15 minutes.
- ▶ Débranchez à nouveau l'appareil de l'alimentation électrique dès que les batteries sont entièrement chargées.
- ▶ L'appareil s'éteint automatiquement dès que le chargement débute et ne peut pas être utilisé durant ce temps.

- ◆ Raccordez la fiche creuse ⑩ du bloc d'alimentation ⑪ avec la douille de chargement ⑧ en dessous de l'appareil (voir fig. 1). Insérez la fiche secteur du bloc d'alimentation ⑪ dans la prise de courant. Le voyant de contrôle de charge ⑥ se met à clignoter en bleu et le chargement commence.

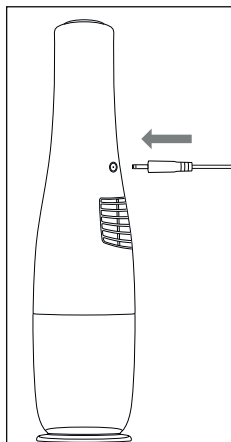


Fig. 1

- ◆ Le voyant de contrôle de charge ⑥ s'éteint dès que les batteries sont entièrement chargées. Débranchez la fiche creuse ⑩ du bloc d'alimentation ⑪ de la douille de chargement ⑧ en dessous de l'appareil.
- ◆ Ne rechargez les batteries qu'à partir du moment où la puissance d'aspiration de l'appareil faiblit sensiblement et que le voyant de contrôle de charge ⑥ clignote en bleu.

Voyant de contrôle de charge

Le voyant de contrôle de charge ⑥ fournit les informations suivantes concernant l'état de charge de la batterie :

Voyant de contrôle de charge	Signification
clignote en bleu	Chargement des batteries en cours.
	Les batteries sont faibles ou entièrement déchargées et devront bientôt être rechargées.
s'allume en bleu	L'appareil est en service.

Suceur 2 en 1

REMARQUE

- ▶ Éteignez l'appareil avant de mettre en place ou de retirer le suceur 2 en 1 ⑫.

Le suceur 2 en 1 ⑫ de l'appareil est doté d'une buse et d'un suceur distincts pour différents domaines d'utilisation. Choisissez la buse/le suceur adapté en fonction des besoins :

Buse à brosse

Utilisez la buse à brosse pour nettoyer les surfaces souples et sensibles.

Suceur étroit

Utilisez le suceur étroit pour nettoyer les endroits difficiles à atteindre.

- ◆ Tenez l'appareil au niveau de la poignée ⑨ et retirez le capuchon de fermeture ① de l'appareil.

- ◆ Insérez le suceur 2 en 1 **12** dans l'orifice d'aspiration **2** de l'appareil. Veillez ce faisant à ce que le bouton de réglage de la buse à brosse pointe vers le haut (voir fig. 2).

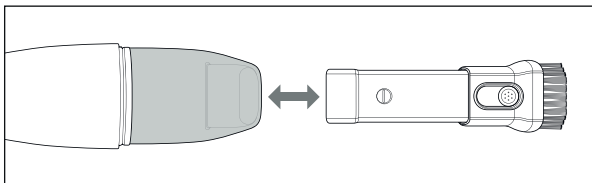


Fig. 2

- ◆ Pour régler le suceur 2 en 1 **12** maintenez le bouton appuyé sur la buse à brosse. Poussez la buse à brosse vers l'avant lorsque vous souhaitez l'utiliser. Poussez la buse à brosse vers l'arrière lorsque vous souhaitez utiliser le suceur étroit (voir fig. 3).

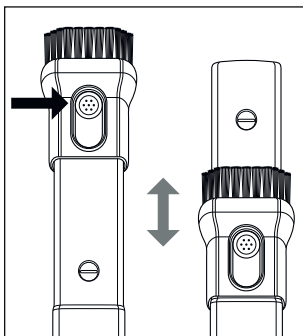


Fig. 3

- ◆ Pour retirer à nouveau le suceur 2 en 1 **12**, sortez-la de l'orifice d'aspiration **2** (voir fig. 2).

Utilisation et fonctionnement

ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !

- ▶ L'orifice d'aspiration **2** doit être toujours dégagé et ne pas être bouché. Un orifice d'aspiration **2** bouché risque d'entraîner la surchauffe de l'appareil et de le détériorer.
- ▶ N'aspirez pas de liquides avec l'appareil. Ils risquent de causer un court-circuit sur l'appareil et de l'endommager de manière irréparable.

REMARQUE

- ▶ Assurez-vous que le filtre à poussière **5** est toujours correctement placé avant d'utiliser l'appareil (voir chapitre **Nettoyage/remplacement du filtre à poussière**).

1. Tenez l'appareil au niveau de la poignée **9** et retirez le capuchon de fermeture **1** de l'appareil (voir fig. 4).
2. Insérez le suceur 2 en 1 **12** dans l'orifice d'aspiration **2** si nécessaire (voir chapitre **Suceur 2 en 1**).
3. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt **1** **7** pour allumer l'appareil. Le voyant de contrôle de charge **6** s'allume en bleu.
4. Appuyez à nouveau sur le bouton Marche/Arrêt **1** **7** pour éteindre l'appareil après utilisation. Le voyant de contrôle de charge **6** s'éteint.
5. Placez le capuchon de fermeture **1** sur l'appareil (voir fig. 4).
6. Pour ranger l'appareil, posez-le sur le capuchon de fermeture **1**, qui peut également servir de pied (voir fig. 5).

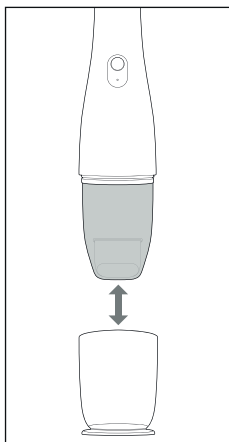


Fig. 4

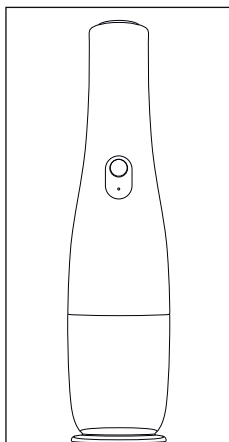


Fig. 5

Nettoyage et entretien

REMARQUE

- ▶ Éteignez toujours l'appareil avant de le nettoyer ou de remplacer le filtre à poussière **5**.
- ▶ Videz le bac à poussière **3** et nettoyez le filtre à poussière **5** après chaque utilisation. Vous évitez ainsi une puissance d'aspiration amoindrie et une surchauffe de l'appareil, ainsi qu'une puissance réduite du filtre à poussière **5**.

ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !

- ▶ N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs, agressifs ou chimiques. Ils attaquent la surface de l'appareil.

Vider le bac à poussière

1. Quand vous ouvrez le bac à poussière **3**, veillez aux repères ● situés sous le symbole □ du bac à poussière **3** et sur le bord de l'appareil. Tenez l'appareil au niveau de la poignée **9** et tournez le bac à poussière **3** jusqu'à ce que les deux repères se trouvent l'un au dessus de l'autre (voir fig. 6).
2. Retirez le bac à poussière **3** de l'appareil de manière à ce qu'il pointe vers le bas (voir fig. 7).

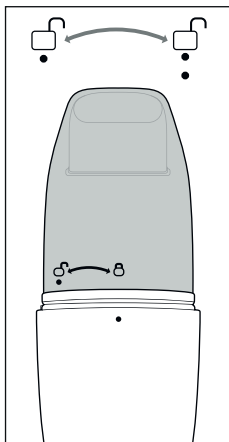


Fig. 6

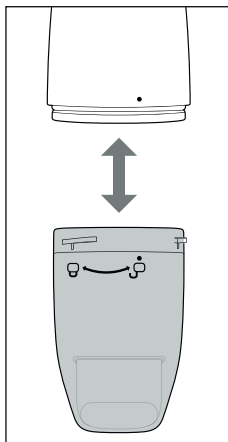


Fig. 7

3. Saisissez le filtre à poussière ⑤ avec le pouce et l'index et sortez-le avec le boîtier du filtre ④ hors du bac à poussière ③ (voir fig. 8).

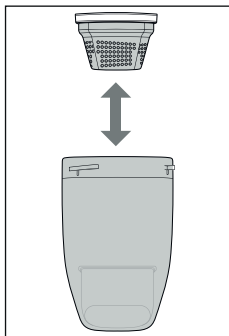


Fig. 8

4. Videz le bac à poussière ③ dans une poubelle et essuyez-le si nécessaire avec un chiffon humide.
5. Insérer à nouveau le filtre à poussière ⑤ avec le boîtier du filtre ④ dans le bac à poussière ③ (voir fig. 8).
6. Remettez le bac à poussière ③ sur l'appareil. Veillez à ce que les deux repères ● situés sous le symbole □ du bac à poussière ③ et sur le bord de l'appareil se trouvent l'un au-dessus de l'autre (voir fig. 6). Tournez le bac à poussière ③ jusqu'à ce que le repère ● sur le bord de l'appareil se trouve en dessous du symbole □ du bac à poussière ③ et que le bac à poussière ③ s'enclenche de manière audible dans l'appareil.

Nettoyage/remplacement du filtre à poussière

REMARQUE

- ▶ Remplacez régulièrement le filtre à poussière ⑤ pour garantir un fonctionnement impeccable et hygiénique de l'appareil.
- ▶ Vous trouverez des informations pour la commande de filtres de remplacement dans le chapitre **Commander des pièces de rechange**.

1. Sortez le filtre à poussière ⑤ avec le boîtier du filtre ④ du bac à poussière ③ (voir chapitre **Vider le bac à poussière**).
2. Veillez au symbole de cadenas sur le couvercle du filtre à poussière ⑤. Tournez le filtre à poussière ⑤ vers la droite en direction de ☐ et sortez-le ensuite du boîtier du filtre ④ (voir fig. 9 et 10).

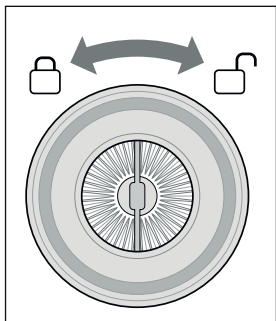


Fig. 9

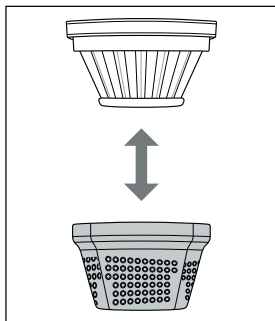





Fig. 10

REMARQUE

- ▶ Lorsque vous souhaitez remplacer le filtre à poussière ⑤, passez les étapes 3 et 4. Allez directement à l'étape 5.

3. Tapotez le filtre à poussière ⑤ et le boîtier du filtre ④ dans une poubelle.
4. Nettoyez le filtre à poussière ⑤ et le boîtier du filtre ④ à l'eau du robinet et laissez-les ensuite entièrement sécher à l'air libre.
5. Remplacez le filtre à poussière ⑤ dans le boîtier du filtre ④ et tournez-le vers la gauche dans le sens  jusqu'à ce qu'il soit bien fixé dans le boîtier du filtre ④ (voir fig. 9).
6. Insérez à nouveau le filtre à poussière ⑤ avec le boîtier du filtre ④ dans le bac à poussière ③. Veillez à ce que le filtre à poussière ⑤ soit bien droit dans le bac à poussière ③ et à ce que la lèvre en caoutchouc entoure bien le bac à poussière ③.
7. Remettez le bac à poussière ③ sur l'appareil. Veillez à ce que les deux repères ● situés sous le symbole  du bac à poussière ③ et sur le bord de l'appareil se trouvent l'un au-dessus de l'autre (voir fig. 6). Tournez le bac à poussière ③ jusqu'à ce que le repère ● sur le bord de l'appareil se trouve en dessous du symbole  du bac à poussière ③ et que le bac à poussière ③ s'enclenche de manière audible dans l'appareil.

Nettoyage de l'appareil

1. Nettoyez le boîtier et le suceur 2 en 1 ⑫ à l'aide d'un chiffon légèrement humecté. En cas de salissures tenaces, appliquez un produit de nettoyage doux sur le chiffon.
2. Du suceur 2 en 1 ⑫, éliminez les poils, peluches et filaments présents sur la buse à brosse.
3. Séchez soigneusement toutes les pièces avant d'utiliser à nouveau l'appareil ou de le ranger.

Rangement

- ◆ Videz le bac à poussière ❸ et nettoyez le filtre à poussière ❺ avant de ranger l'appareil (voir chapitre **Nettoyage et entretien**).
- ◆ Conservez l'appareil dans un endroit propre et sec sans rayonnement solaire direct.

Commander des pièces de rechange

Sur Internet, vous pouvez commander confortablement des pièces détachées pour ce produit sur www.kompernass.com.



Scannez ce code QR avec votre smartphone ou tablette.

Le code QR vous donne un accès direct à notre site web www.kompernass.com et vous pouvez visualiser et commander les pièces de rechange disponibles pour cet appareil.

REMARQUE

- ▶ Si vous rencontrez des problèmes avec la commande en ligne, vous pouvez vous adresser par téléphone ou par e-mail à notre Centre de service après-vente (voir le chapitre **Service après-vente**).
- ▶ Veuillez toujours indiquer à la commande la référence article (par ex. 123456_7890), que vous trouverez sur la couverture de ce mode d'emploi.
- ▶ Veuillez noter qu'une commande en ligne de pièces de rechange n'est pas possible pour tous les pays de livraison.

Recyclage

Recyclage de l'appareil



Ne jetez en aucun cas l'appareil avec les ordures ménagères.

Ce produit est assujéti à la directive européenne 2012/19/EU.

Éliminez l'appareil par l'intermédiaire d'une entreprise de traitement des déchets autorisée ou via le service de recyclage de votre commune. Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doute, veuillez contacter votre centre de recyclage.



Renseignez-vous auprès de votre commune ou des services administratifs de votre ville pour connaître les possibilités de recyclage du produit usagé.

REMARQUE

- Les batteries intégrées dans cet appareil sont montées de manière fixe et ne peuvent pas être retirées pour être mises au rebut.



Ne jetez en aucun cas le bloc d'alimentation avec les ordures ménagères.

Ce produit est assujéti à la directive européenne 2012/19/EU.

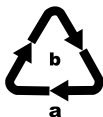
Éliminez le bloc d'alimentation par l'intermédiaire d'une entreprise de traitement des déchets autorisée ou via le service de recyclage de votre commune. Respectez la réglementation en vigueur.

Recyclage de l'emballage



Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés selon des critères de respect de l'environnement, de technique d'élimination et sont de ce fait recyclables.

Veuillez recycler les matériaux d'emballage qui ne servent plus en respectant la réglementation locale.



Recyclez l'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement.

Observez le marquage sur les différents matériaux d'emballage et triez-les séparément si nécessaire. Les matériaux d'emballage sont repérés par des abréviations (a) et des numéros (b) qui ont la signification suivante :

1-7 : plastiques,

20-22 : papier et carton,

80-98 : matériaux composites.

Garantie de Kompernass Handels GmbH

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

Conditions de garantie

La période de garantie débute à la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse. Celui-ci servira de preuve d'achat.

Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé, remplacé gratuitement par nos soins ou le prix d'achat remboursé, selon notre choix. Cette prestation sous garantie nécessite, dans le délai de trois ans, la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition.

Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

La prestation de la garantie s'applique aux vices de matériel et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit qui sont exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées comme pièces d'usure, ni aux détériorations de pièces fragiles, par ex. interrupteurs, batteries ou pièces en verre.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement respectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (par ex. IAN 123456_7890) en tant que justificatif de votre achat.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique sur le produit, une gravure sur le produit, sur la page de garde du mode d'emploi (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou sur le dessous du produit.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le département service clientèle cité ci-dessous par **téléphone** ou par **e-mail**.

- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.



Sur www.lidl-service.com, vous pourrez télécharger ce mode d'emploi et de nombreux autres manuels, vidéos produit et logiciels d'installation.

Grâce à ce code QR, vous arriverez directement sur le site Lidl service après-vente (www.lidl-service.com) et vous pourrez ouvrir votre mode d'emploi en saisissant votre référence (IAN) 359281_2007.

Service après-vente

FR Service France

Tel.: 0800 919270

E-Mail: kompernass@lidl.fr

BE Service Belgique

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 359281_2007

Importateur

Veuillez tenir compte du fait que l'adresse suivante n'est pas une adresse de service après-vente. Veuillez d'abord contacter le service mentionné.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALLEMAGNE

www.kompernass.com

Inhoud

Inleiding	31
Informatie bij deze gebruiksaanwijzing	31
Auteursrecht	31
Gebruik in overeenstemming met de bestemming	31
Veiligheidsvoorschriften	32
Inhoud van het pakket en inspectie na transport ...	36
Apparaatbeschrijving	37
Technische gegevens	38
Ingebruikname	40
Accu's opladen	40
Indicatielampje voor opladen	42
2-in-1-zuigmond	42
Bediening en gebruik	44
Reiniging en onderhoud	45
Vuilreservoir legen	46
Stoffilter reinigen/vervangen	48
Apparaat reinigen	49
Opbergen	50
Vervangingsonderdelen bestellen	50

Afvoeren 51

Het apparaat afvoeren 51

De verpakking afvoeren 52

Garantie van Kompernaß Handels GmbH 53

Service 55

Importeur 55

Inleiding

Informatie bij deze gebruiksaanwijzing

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat. U hebt hiermee gekozen voor een hoogwaardig product. De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Hij bevat belangrijke aanwijzingen voor de veiligheid, het gebruik en het afvoeren van dit product. Lees alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften voordat u het product in gebruik neemt. Gebruik het product uitsluitend op de voorgeschreven wijze en voor de aangegeven doeleinden. Geef alle documenten mee als u het product overdraagt aan een derde.

Auteursrecht

Deze documentatie is auteursrechtelijk beschermd.

Iedere reproductie, resp. iedere herdruk, ook die van delen van het document, evenals de weergave van afbeeldingen, ook in gewijzigde toestand, is uitsluitend toegestaan met schriftelijke toestemming van de fabrikant.

Gebruik in overeenstemming met de bestemming

Dit apparaat dient uitsluitend voor het stofzuigen van droge oppervlakken of droge materialen. Gebruik het apparaat niet voor mensen of dieren. Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik in commerciële of industriële omgevingen.


De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van gebruik dat niet in overeenstemming is met de bestemming, onvakkundige reparaties, veranderingen die zonder toestemming zijn uitgevoerd of gebruik van niet-toegestane vervangingsonderdelen. Het risico is uitsluitend voor de gebruiker.

Veiligheidsvoorschriften

GEVAAR! ELEKTRISCHE SCHOK!

- ▶ Sluit de netvoedingsadapter van het apparaat uitsluitend aan op een volgens de voorschriften geïnstalleerd en goed bereikbaar stopcontact met een netspanning van 100 - 240 V ~, 50/60 Hz.
- ▶ Gebruik het apparaat niet wanneer het snoer, de stekker of de behuizing beschadigd is.
- ▶ Laat beschadigde stekkers of snoeren onmiddellijk vervangen door geautoriseerd vakkundig personeel, de klantenservice of vergelijkbaar gekwalificeerde personen, om risico's te vermijden.
- ▶ Laat reparaties alleen uitvoeren door een gespecialiseerd bedrijf. Open in geen geval zelf het apparaat. Ingrepen die niet zijn uitgevoerd door een gespecialiseerd bedrijf, kunnen letsel tot gevolg hebben.
- ▶ Pak de stekker, het netsnoer of het apparaat niet vast met natte of vochtige handen.

⚠ GEVAAR! ELEKTRISCHE SCHOK!

- ▶ Gebruik voor de netvoeding geen verlengsnoer, maar sluit de netvoeding rechtstreeks aan op een stopcontact.
- ▶  Laad of gebruik dit apparaat niet in de openlucht.

⚠ WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!

- ▶ Gebruik het apparaat niet voor het opzuigen van:
 - voorwerpen met scherpe randen of punten, zoals spijkers of glasscherven,
 - brandende lucifers, gloeiende as of peuken van sigaretten,
 - chemische producten, steenstof, gips, cement, printertoner of vergelijkbare stoffen,
 - ontvlambare en explosiegevaarlijke stoffen,
 - vloeistoffen.
- ▶ Verwissel de hulpstukken niet als het apparaat in werking is.

⚠ WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!

- ▶ Onder extreme omstandigheden kunnen de accucellen gaan lekken. Als accuvloeistof met de huid of de ogen in aanraking komt, dient de betreffende plek onmiddellijk met schoon water te worden uit- of afgespoeld. Raadpleeg een dokter.
- ▶ Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, mits ze onder toezicht staan of over het veilige gebruik van het apparaat zijn geïnstrueerd en de daaruit resulterende gevaren hebben begrepen.
- ▶ Kinderen mogen zonder toezicht geen reiniging en gebruikersonderhoud uitvoeren.
- ▶ Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- ▶ Wees vooral voorzichtig wanneer u het apparaat op trappen gebruikt.

⚠ LET OP! MATERIËLE SCHADE!

- ▶ Gebruik alleen door de fabrikant aanbevolen accessoires.
- ▶ Gebruik het apparaat niet zonder stoffilter.
- ▶ Zet het apparaat nooit neer op of naast radiatoren, ovens of andere hete apparaten of oppervlakken.
- ▶ Zorg dat de ventilatiesleuven altijd vrij van verstoppingen zijn. Een geblokkeerde luchtcirculatie kan oververhitting en beschadiging van het apparaat tot gevolg hebben.
- ▶ Pak altijd de stekker vast om het apparaat los te koppelen van de stroomvoorziening.
- ▶ Gebruik de netvoeding niet voor een ander product en probeer niet om dit apparaat met een ander laadstation op te laden. Gebruik alleen de netvoeding die met het apparaat is meegeleverd.

⚠ LET OP! MATERIËLE SCHADE!

- ▶  Het product bevat een lithium-ion-accu. Gooi accu's niet in het vuur en stel ze niet bloot aan hoge temperaturen. Er bestaat explosiegevaar!
- ▶ Probeer niet de accu's uit het apparaat te verwijderen. De accu's in dit apparaat zijn vaste onderdelen die niet kunnen worden vervangen.

Inhoud van het pakket en inspectie na transport

⚠ GEVAAR!

- ▶ Verpakkingsmateriaal mag niet door kinderen als speelgoed worden gebruikt. **Er bestaat verstikkingsgevaar.**
- ◆ Haal alle onderdelen van het apparaat en de gebruiksaanwijzing uit de verpakking.
- ◆ Verwijder alle verpakkingsmateriaal van het apparaat.

Het pakket bestaat uit de volgende onderdelen (afbeeldingen: zie uitvouwpagina):

- Snoerloze design-handstofzuiger
- 2-in-1-zuigmond
- Netvoedingsadapter
- Gebruiksaanwijzing (zonder afbeelding)

OPMERKING

- ▶ Controleer of het pakket compleet is en of er geen sprake is van zichtbare schade.
- ▶ Neem contact op met de servicehelpdesk (zie het hoofdstuk **Service**) als het pakket niet compleet is, of als er sprake is van schade door gebrekkige verpakking of transport.

Apparaatbeschrijving

(afbeeldingen: zie uitvouwpagina)

- 1 Kap (met voetfunctie)
- 2 Zuigopening
- 3 Vuilreservoir
- 4 Filterhuis
- 5 Stoffilter
- 6 Indicatielampje voor opladen (blauw)
- 7 Aan-/uitknop ①
- 8 Oplaadaansluiting (aan de onderkant van het apparaat)
- 9 Handgreep
- 10 Gelijkstroomstekker
- 11 Netvoedingsadapter (met stekker en netsnoer)
- 12 2-in-1-zuigmond (borstelzuigmond/zuigmond voor spleten)


OPMERKING

- ▶ Het apparaat wordt geleverd met ongeladen accu's. Laad de accu's volledig op voordat het apparaat voor de eerste keer wordt gebruikt (zie het hoofdstuk **Accu's opladen**).



Technische gegevens

Netvoedingsadapter	
Fabrikant	Shenzhen Jodeway Technology Co., Ltd., Floor 5, Building 5, Xintang Baishixia Industrial, Fuyong Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, CHINA Bedrijfsregistratienummer: 91440300MA5DLY5R8L
	Importeur: KOMPERNASS HANDELS GMBH BURGSTR. 21 44867 BOCHUM, DUITSLAND Kantongerecht: AG Bochum Registernummer: HRB 4598
Model	JOD-S-090050GS-C-2
Ingangsspanning	100 - 240 V ~ (wisselstroom)
Frequentie ingangswis- selstroom	50/60 Hz
Uitgangsspanning	9,0 V === (gelijkstroom)
Uitgangsstroom	0,5 A
Uitgangsvermogen	4,5 W
Gemiddelde efficiëntie tijdens gebruik	77,5%
Opgenomen vermogen onbelast	0,06 W
Ingangsstroom	0,2 A


Netvoedingsadapter

Polariteit van de gelijkstroomstekker	 (plus binnen, minus buiten)
Beschermingsklasse	II/  (dubbel geïsoleerd)
Efficiëntieklasse	6 
Beschermingsgraad	IP20: bescherming tegen vaste voorwerpen met een diameter van meer dan 12,5 mm.
Nominale omgevingstemperatuur (ta)	40 °C

Apparaat

Ingangsspanning	9,0 V  (gelijkstroom)
Ingangsstroom	0,5 A
Polariteit	 (plus binnen, minus buiten)

Accu's

Capaciteit	2000 mAh
Accu	7,4 V  (gelijkstroom) (2 x 3,7 V lithium-ion-accu)

OPMERKING

- Om het product tussen 50 en 60 Hz te schakelen, is geen tussenkomst van de gebruiker vereist. Het product past zich zowel voor 50 Hz als voor 60 Hz aan.

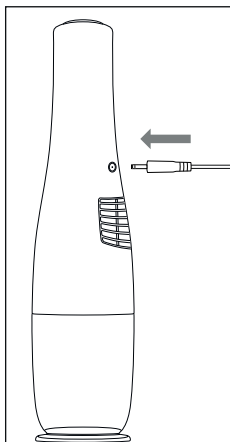
Ingebruikname

Accu's opladen

OPMERKING

- ▶ Het apparaat werkt op oplaadbare lithium-ion-accu's. Voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt, dient u de accu's op te laden.
- ▶ Als de accu's volledig ontladen zijn, knippert het indicatielampje voor opladen **6** gedurende ongeveer 3 seconden blauw, waarna het apparaat wordt uitgeschakeld.
- ▶ Het opladen kan bij volledig ontladen accu's 4 - 6 uur duren.
- ▶ De gebruiksduur bedraagt bij volledig opgeladen accu's ca. 15 minuten.
- ▶ Koppel het apparaat los van de stroomvoorziening als de accu's volledig opgeladen zijn.
- ▶ Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld als de oplaadprocedure begint en kan tijdens het opladen niet worden gebruikt.

- ◆ Verbind de gelijkstroomstekker **10** van de netvoedingsadapter **11** met de oplaadaansluiting **8** aan de onderkant van het apparaat (zie afb. 1). Steek de stekker van de netvoeding **11** in het stopcontact. Het indicatielampje voor opladen **6** gaat blauw knipperen en de oplaadprocedure begint.



Afb. 1

- ◆ Zodra de accu's volledig zijn opgeladen, dooft het indicatielampje voor opladen **6**. Trek de gelijkstroomstekker **10** van de netvoedingsadapter **11** uit de oplaadaansluiting **8** aan de onderkant van het apparaat.
- ◆ Laad de accu's pas weer op als het zuigvermogen van het apparaat merkbaar zwakker wordt en het indicatielampje voor opladen **6** blauw knippert.

Indicatielampje voor opladen

Het indicatielampje voor opladen **6** geeft de volgende informatie over de laadstatus van de accu's:

Indicatielampje voor opladen	Betekenis
knippert blauw	De accu's worden opgeladen.
	De accu's zijn bijna of helemaal leeg en moeten weldra worden opgeladen.
brandt blauw	Het apparaat is in werking.

2-in-1-zuigmond

OPMERKING

- Schakel het apparaat uit voordat u de 2-in-1-zuigmond **12** bevestigt of verwisselt.

De 2-in-1-zuigmond **12** van het apparaat heeft twee verschillende mondstukken voor verschillende toepassingsmogelijkheden. Kies het gewenste mondstuk:

Borstelzuigmond

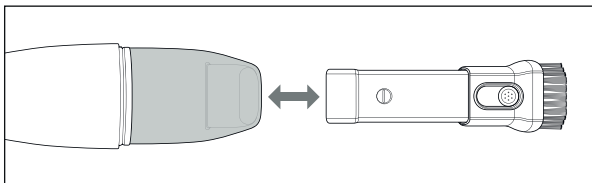
Gebruik de borstelzuigmond voor het reinigen van zachte, kwetsbare oppervlakken.

Zuigmond voor spleten

Gebruik de zuigmond voor spleten voor het reinigen van smalle, moeilijk te bereiken plekjes.

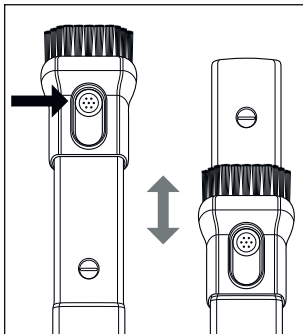
- ◆ Houd het apparaat vast aan de handgreep **9** en trek de kap **1** van het apparaat.

- ◆ Steek de 2-in-1-zuigmond **12** in de zuigopening **2** van het apparaat. Let er daarbij op dat de knop voor het verstellen van de borstelzuigmond omhoog wijst (zie afb. 2).



Afb. 2

- ◆ Houd de knop van de borstelzuigmond ingedrukt om de 2-in-1-zuigmond **12** te verstellen. Schuif de borstelzuigmond naar voren als u de borstelzuigmond wilt gebruiken. Schuif de borstelzuigmond terug als u de zuigmond voor spleten wilt gebruiken (zie afb. 3).



Afb. 3

- ◆ Om de 2-in-1-zuigmond **12** weer van het apparaat af te nemen trekt u die uit de zuigopening **2** (zie afb. 2).

Bediening en gebruik

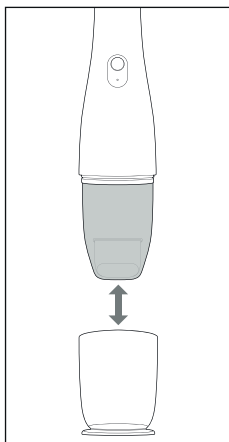
LET OP! MATERIËLE SCHADE!

- ▶ De zuigopening **2** moet altijd vrij zijn en mag niet verstopt zijn. Een geblokkeerde zuigopening **2** kan oververhitting en beschadiging van het apparaat tot gevolg hebben.
- ▶ Zuig geen vloeistoffen op met het apparaat. Deze kunnen kortsluiting veroorzaken en het apparaat onherstelbaar beschadigen.

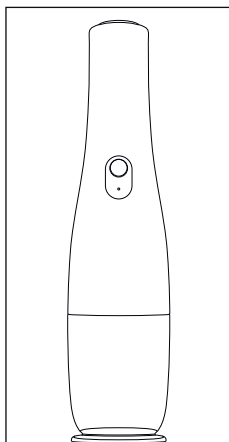
OPMERKING

- ▶ Zorg dat het stoffilter **5** altijd is bevestigd voordat u het apparaat gebruikt (zie het hoofdstuk **Stoffilter reinigen/vervangen**).

1. Houd het apparaat vast aan de handgreep **9** en trek de kap **1** van het apparaat (zie afb. 4).
2. Steek desgewenst de 2-in-1-zuigmond **12** in de zuigopening **2** (zie het hoofdstuk **2-in-1-zuigmond**).
3. Druk op de aan-/uitknop **1** **7** om het apparaat in te schakelen. Het indicatielampje voor opladen **6** brandt blauw.
4. Druk opnieuw op de aan-/uitknop **1** **7** om het apparaat na gebruik uit te schakelen. Het indicatielampje voor opladen **6** dooft.
5. Zet de kap **1** terug op het apparaat (zie afb. 4).
6. Zet het apparaat om het op te bergen op de kap **1**, die tevens bedoeld is als voet (zie afb. 5).



Afb. 4



Afb. 5

Reiniging en onderhoud

OPMERKING

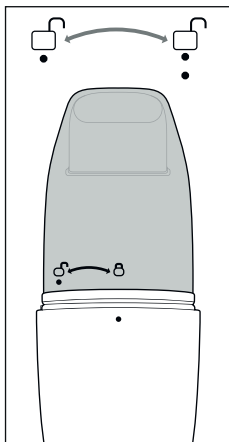
- ▶ Schakel het apparaat uit voordat u het schoonmaakt of het stoffilter **5** vervangt.
- ▶ Maak na elk gebruik het vuilreservoir **3** en het stoffilter **5** leeg en schoon. Zo voorkomt u dat de zuigkracht afneemt, het apparaat oververhit raakt en het stoffilter **5** minder effectief wordt.

LET OP! MATERIËLE SCHADE!

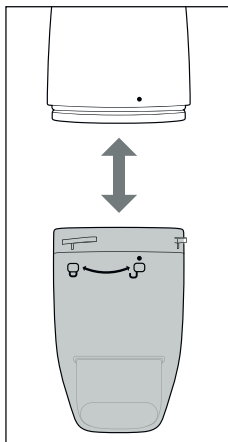
- ▶ Gebruik geen agressieve, chemische of schurende schoonmaakmiddelen. Deze tasten het oppervlak van het apparaat aan.

Vuilreservoir legen

1. Let bij het openmaken van het vuilreservoir **3** op de markeringen **●** onder het □-symbool op het vuilreservoir **3** en op de rand van het apparaat. Houd het apparaat vast aan de handgreep **9** en draai het vuilreservoir **3** tot de beide markeringen tegenover elkaar staan (zie afb. 6).
2. Neem het vuilreservoir **3** zodanig van het apparaat, dat het omlaag wijst (zie afb. 7).

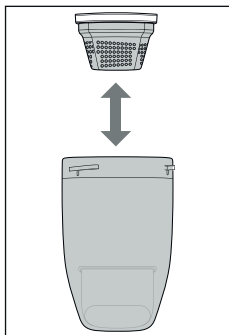


Afb. 6



Afb. 7

3. Pak het stoffilter **5** met duim en wijsvinger vast en trek het met de filterbehuizing **4** uit het vuilreservoir **3** (zie afb.8).



Afb. 8

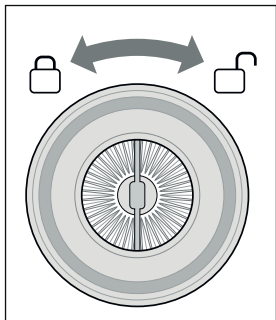
4. Leeg het vuilreservoir **3** in een afvalbak en veeg het zo nodig met een vochtige doek schoon.
5. Zet het stoffilter **5** met het filterhuis **4** terug in het vuilreservoir **3** (zie afb. 8).
6. Plaats het vuilreservoir **3** terug op het apparaat. Let er daarbij op dat de markeringen ● onder het □-symbool op het vuilreservoir **3** en op de rand van het apparaat tegenover elkaar staan (zie afb. 6). Draai het vuilreservoir **3** tot de markering ● op de rand van het apparaat onder het □-symbool van het vuilreservoir **3** staat en het vuilreservoir **3** hoorbaar in het apparaat vastklikt.

Stoffilter reinigen/vervangen

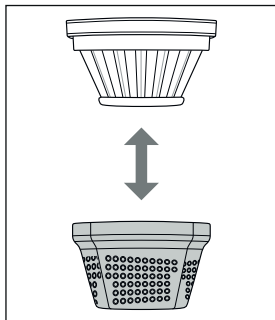
OPMERKING

- ▶ Vervang het stoffilter ⑤ regelmatig voor een storingsvrij en hygiënisch gebruik van het apparaat.
- ▶ Informatie over het bestellen van vervangingsfilters staat in het hoofdstuk **Vervangingsonderdelen bestellen**.

1. Haal het stoffilter ⑤ met het filterhuis ④ uit het vuilreservoir ③ (zie het hoofdstuk **Vuilreservoir legen**).
2. Let daarbij op de vergrendelingsymbolen op het deksel van het stoffilter ⑤. Draai het stoffilter ⑤ naar rechts in de richting van  en trek het uit het filterhuis ④ (zie afb. 9 en 10).





Afb. 9



Afb. 10

OPMERKING

- ▶ Sla stap 3 en 4 over als u het stoffilter ⑤ wilt vervangen. Ga verder met stap 5.

3. Klop het stoffilter **5** en het filterhuis **4** uit in een afvalbak.
4. Reinig het stoffilter **5** en het filterhuis **4** met leidingwater en laat beide daarna volledig in de lucht opdrogen.
5. Plaats het stoffilter **5** terug in het filterhuis **4** en draai het naar links in de richting van  tot het vastzit in het filterhuis **4** (zie afb. 9).
6. Plaats het stoffilter **5** met het filterhuis **4** terug in het vuilreservoir **3**. Let erop dat het stoffilter **5** recht in het vuilreservoir **3** zit en dat het rubberen lipje het vuilreservoir **3** afsluit.
7. Plaats het vuilreservoir **3** terug op het apparaat. Let er daarbij op dat de markeringen ● onder het -symbool op het vuilreservoir **3** en op de rand van het apparaat tegenover elkaar staan (zie afb. 6).
6). Draai het vuilreservoir **3** tot de markering ● op de rand van het apparaat onder het -symbool van het vuilreservoir **3** staat en het vuilreservoir **3** hoorbaar in het apparaat vastklikt.

Apparaat reinigen

1. Reinig de behuizing en de 2-in-1-zuigmond **12** met een licht vochtig gemaakte doek. Doe bij hardnekkig vuil wat mild afwasmiddel op het doek.
2. Verwijder haar, pluusjes en draadjes uit de borstelzuigmond van de 2-in-1-zuigmond **12**.
3. Droog alle onderdelen grondig af alvorens het apparaat opnieuw te gebruiken of op te bergen.

Opbergen

- ◆ Maak het vuilreservoir **3** leeg en reinig het stoffilter **5** voordat u het apparaat opbergt (zie het hoofdstuk **Reiniging en onderhoud**).
- ◆ Bewaar het apparaat op een schone en droge plaats zonder direct zonlicht.

Vervangingsonderdelen bestellen

Vervangingsonderdelen voor dit product kunt u altijd gemakkelijk op internet nabestellen op **www.kompernass.com**.



Scan deze QR-code met uw smartphone of tablet.

Met de QR-code gaat u rechtstreeks naar onze website **www.kompernass.com** en kunt u de voor dit apparaat beschikbare vervangingsonderdelen bekijken en bestellen.

OPMERKING

- ▶ Mocht u problemen ondervinden met de online bestelling, dan kunt u telefonisch of via e-mail contact opnemen met ons servicecenter (zie het hoofdstuk **Service**).
- ▶ Geef bij uw bestelling altijd het artikelnummer aan (bijv. 123456_7890), dat te vinden is op de titelpagina van deze gebruiksaanwijzing.
- ▶ Houd er rekening mee dat online bestellen van vervangingsonderdelen niet in alle landen mogelijk is.

Afvoeren

Het apparaat afvoeren



Deponeer het apparaat in geen geval bij het gewone huisvuil.

Dit product voldoet aan de Europese richtlijn 2012/19/EU.

Voer het apparaat af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentereiniging. Neem de momenteel geldende voorschriften in acht. Neem bij twijfel contact op met uw gemeentereiniging.



Meer informatie over het afvoeren van het afgedankte product kunt u inwinnen bij de gemeentereiniging.

OPMERKING

- ▶ De geïntegreerde accu's van dit apparaat zijn vaste onderdelen, die niet kunnen worden verwijderd om ze afzonderlijk af te voeren.



Deponeer de netvoedingsadapter in geen geval bij het gewone huisvuil.

Dit product voldoet aan de Europese richtlijn 2012/19/EU.

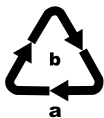
Voer de netvoedingsadapter af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentereiniging. Neem de momenteel geldende voorschriften in acht.

De verpakking afvoeren



De verpakkingsmaterialen zijn niet schadelijk voor het milieu. Ze zijn gekozen op grond van hun milieuvriendelijkheid en zijn recyclebaar.

Voer niet meer benodigde verpakkingsmaterialen af conform de plaatselijk geldende voorschriften.



Voer de verpakking af conform de milieuvoorschriften.

Let op de aanduiding op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze zo nodig gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van afkortingen (a) en cijfers (b) met de volgende betekenis:

1-7: kunststoffen,

20-22: papier en karton,

80-98: composietmaterialen.

Garantie van Kompernaß Handels GmbH

Geachte klant,

U hebt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken in dit product hebt u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna beschreven garantie niet beperkt.

Garantievoorwaarden

De garantieperiode geldt vanaf de datum van aankoop. Bewaar de kassabon zorgvuldig. U hebt hem nodig als bewijs van aankoop.

Als er binnen drie jaar vanaf de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout optreedt, wordt - naar onze keuze - het product door ons kosteloos gerepareerd of vervangen of wordt de koopprijs terugbetaald. Voorwaarde voor deze garantie is dat het defecte apparaat en het aankoopbewijs (kassabon) binnen de termijn van drie jaar worden overlegd en dat kort wordt omschreven waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.

Wanneer het defect door onze garantie wordt gedekt, krijgt u het gerepareerde product of een nieuw product retour. Met de reparatie of vervanging van het product begint er geen nieuwe garantieperiode.

Garantieperiode en wettelijke aanspraken bij gebreken

De garantieperiode wordt door deze waarborg niet verlengd. Dat geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventueel al bij aankoop aanwezige schade en gebreken moeten meteen na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

Garantieomvang

Het apparaat is op basis van strenge kwaliteitsnormen met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd.

De garantie geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en die daarom als slijtonderdelen worden beschouwd, of voor schade aan breekbare onderdelen zoals schakelaars, accu's of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Deze garantie vervalt wanneer het product is beschadigd, ondeskundig is gebruikt of is gerepareerd. Voor deskundig gebruik van het product moeten alle in de gebruiksaanwijzing beschreven aanwijzingen precies worden opgevolgd. Gebruiksdoeleinden en handelingen die in de gebruiksaanwijzing worden afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moeten beslist worden vermeden.

Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons erkend servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

Afhandeling bij een garantiemelding

Voor een snelle afhandeling van uw aanvraag neemt u de volgende aanwijzingen in acht:

- Houd voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456_7890) als aankoopbewijs bij de hand.
- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje van het product, op het product gegraveerd, op de titelpagina van de gebruiksaanwijzing (linksonder) of op de sticker op de achter- of onderkant van het product.
- Als er fouten in de werking of andere gebreken optreden, neemt u eerst contact op met de hierna genoemde serviceafdeling, **telefonisch** of **via e-mail**.

- Een als defect geregistreerd product kunt u dan zonder portokosten naar het aan u doorgegeven serviceadres sturen. Voeg het aankoopbewijs (kassabon) bij en vermeld waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.



Op www.lidl-service.com kunt u deze en vele andere handleidingen, productvideo's en installatiesoftware downloaden.

Met deze QR-code gaat u direct naar de website van Lidl Service (www.lidl-service.com) en kunt u met het invoeren van het artikelnummer (IAN) 359281_2007 de gebruiksaanwijzing openen.

Service

NL Service Nederland

Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.nl

BE Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 359281_2007

Importeur

Let op: het volgende adres is geen serviceadres. Neem eerst contact op met het opgegeven serviceadres.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DUITSLAND

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	59
Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	59
Urheberrecht	59
Bestimmungsgemäße Verwendung	59
Sicherheitshinweise	60
Lieferumfang und Transportinspektion	64
Gerätebeschreibung	65
Technische Daten	66
Inbetriebnahme	68
Akkus aufladen	68
Ladekontrollleuchte	70
2-in-1 Saugdüse	70
Bedienung und Betrieb	72
Reinigung und Wartung	73
Schmutzbehälter leeren	74
Staubfilter reinigen/wechseln	76
Gerät reinigen	77
Aufbewahrung	78
Ersatzteile bestellen	78

Entsorgung79

Entsorgung des Gerätes79

Entsorgung der Verpackung80

Garantie der Kompernaß Handels GmbH81

Service.....83

Importeur.....84

Einleitung

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Urheberrecht

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Vervielfältigung bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand, ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

Bestimmungsgemäße Verwendung


Das Gerät darf nur zum Saugen von trockenen Oberflächen bzw. von trockenem Sauggut verwendet werden. Verwenden Sie das Gerät nicht an Menschen oder an Tieren. Das Gerät ist nicht zur Verwendung in gewerblichen oder industriellen Bereichen vorgesehen. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommenen Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Sicherheitshinweise

⚠ GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- ▶ Schließen Sie das Netzteil des Gerätes nur an eine vorschriftsmäßig installierte und gut erreichbare Steckdose mit einer Netzspannung von 100 – 240 V ~, 50/60 Hz an.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Netzkabel, Netzstecker oder Gehäuse beschädigt sind.
- ▶ Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal, dem Kundenservice oder von einer ähnlich qualifizierten Person austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt durchführen. Öffnen Sie unter keinen Umständen selbst das Gerät. Eingriffe, die nicht durch einen Fachbetrieb vorgenommen wurden, können zu Verletzungen führen.
- ▶ Fassen Sie das Netzteil, das Netzkabel oder das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen an.

⚠ GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- ▶ Verwenden Sie das Netzteil nicht mit einem Verlängerungskabel, sondern verbinden Sie das Netzteil direkt mit einer Steckdose.
- ▶  Laden bzw. verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien.

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von:
 - spitzen oder scharfkantigen Gegenständen wie z. B. von Nägeln oder Glasscherben
 - brennenden Streichhölzern, glühender Asche oder Zigarettenkippen
 - chemischen Produkten, Steinstaub, Gips, Zement, Drucker-Toner oder ähnlichen Stoffen
 - entflammbaren und explosiven Substanzen
 - Flüssigkeiten.

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Wechseln Sie keine Zubehörteile aus, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- ▶ Unter extremen Bedingungen können Leckagen an den Akkuzellen auftreten. Bei Kontakt der Flüssigkeit mit Haut oder Augen ist die betreffende Stelle sofort mit sauberem Wasser aus- bzw. abzuspülen. Suchen Sie einen Arzt auf.
- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bzgl. des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- ▶ Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Üben Sie besondere Sorgfalt aus, wenn Sie das Gerät auf Treppen benutzen.

⚠ ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ▶ Verwenden Sie nur Zubehörteile, die vom Hersteller empfohlen werden.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht ohne eingesetzten Staubfilter.
- ▶ Achten Sie unbedingt darauf, dass Sie das Gerät nicht neben/auf Heizkörpern, Backöfen oder anderen erhitzten Geräten oder Flächen abstellen.
- ▶ Achten Sie immer darauf, dass die Lüftungsschlitze frei sind. Ein blockierter Luftkreislauf kann zur Überhitzung und Beschädigung des Gerätes führen.
- ▶ Fassen Sie immer den Netzstecker an, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.
- ▶ Benutzen Sie das Netzteil nicht für ein anderes Produkt und versuchen Sie nicht, dieses Gerät mittels einer anderen Ladestation aufzuladen. Verwenden Sie nur das mit diesem Gerät gelieferte Netzteil.

⚠ ACHTUNG! SACHSCHADEN!



- Das Produkt ist mit Lithium-Ionen-Akkus ausgerüstet. Werfen Sie die Akkus nicht ins Feuer und setzen Sie sie nicht hohen Temperaturen aus. Es besteht Explosionsgefahr!
- ▶ Versuchen Sie nicht die Akkus aus dem Gerät zu entnehmen. Die Akkus in diesem Gerät sind fest verbaut und können nicht ersetzt werden.

Lieferumfang und Transportinspektion

⚠ GEFAHR!

- ▶ Verpackungsmaterialien dürfen nicht von Kindern zum Spielen verwendet werden. **Es besteht Erstickungsgefahr.**
- ◆ Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus der Verpackung.
- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Gerät.

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten (Abbildungen siehe Ausklappseite):

- Design-Akku-Handstaubsauger
- 2-in-1 Saugdüse
- Netzteil
- Bedienungsanleitung (ohne Abbildung)

HINWEIS

- ▶ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Gerätebeschreibung

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

- 1 Verschlusskappe (mit Standfuß-Funktion)
- 2 Saugöffnung
- 3 Schmutzbehälter
- 4 Filtergehäuse
- 5 Staubfilter
- 6 Ladekontrollleuchte (blau)
- 7 Ein-/Ausschalter ①
- 8 Ladebuchse (an der Geräteunterseite)
- 9 Handgriff
- 10 Hohlstecker
- 11 Netzteil (mit Netzstecker und Netzkabel)
- 12 2-in-1 Saugdüse (Bürstendüse/Fugendüse)




HINWEIS

- ▶ Das Gerät wird mit nicht geladenen Akkus geliefert. Laden Sie die Akkus vor dem ersten Gebrauch des Gerätes vollständig auf (siehe Kapitel **Akkus aufladen**).



Technische Daten

Netzteil	
Hersteller	Shenzhen Jodeway Technology Co., Ltd., Floor 5, Building 5, Xintang Baishixia Industrial, Fuyong Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, CHINA Handelsregisternummer: 91440300MA5DLY5R8L
	Importeur: KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, DEUTSCHLAND Registergericht AG Bochum Registernummer: HRB 4598
Modell	JOD-S-090050GS-C-2
Eingangsspannung	100 - 240 V ~ (Wechselstrom)
Eingangswechselstromfrequenz	50/60 Hz
Ausgangsspannung	9,0 V === (Gleichstrom)
Ausgangsstrom	0,5 A
Ausgangsleistung	4,5 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	77,5 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,06 W
Eingangsstrom	0,2 A


Netzteil

Polarität des Hohlsteckers	 (Plus innen, Minus außen)
Schutzklasse	II /  (Doppelisolierung)
Effizienzklasse	6 
Schutzart	IP20: Schutz gegen feste Fremdkörper von mehr als 12,5 mm Durchmesser.
Nenn-Umgebungstemperatur (ta)	40 °C

Gerät

Eingangsspannung	9,0 V  (Gleichstrom)
Eingangsstrom	0,5 A
Polarität	 (Plus innen, Minus außen)

Akkus

Kapazität	2000 mAh
Akku	7,4 V  (Gleichstrom) (2 x 3,7 V Lithium-Ionen-Akku)

HINWEIS

- Es ist keine Aktion seitens der Benutzer erforderlich, um das Produkt zwischen 50 und 60 Hz umzustellen. Das Produkt passt sich sowohl für 50 als auch für 60 Hz an.

Inbetriebnahme

Akkus aufladen

HINWEIS

- ▶ Das Gerät wird mit wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akkus betrieben. Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, müssen die Akkus aufgeladen werden.
- ▶ Wenn die Akkus vollständig entladen sind, blinkt die Ladekontrollleuchte **6** für ca. 3 Sekunden blau, bevor sich das Gerät abschaltet.
- ▶ Der Ladevorgang kann bei komplett entladenen Akkus bis 4-6 Stunden dauern.
- ▶ Die Nutzungsdauer bei vollständig geladenen Akkus beträgt ca. 15 Minuten.
- ▶ Trennen Sie das Gerät wieder von der Stromversorgung, sobald die Akkus vollständig aufgeladen sind.
- ▶ Das Gerät schaltet sich automatisch aus, sobald der Ladevorgang beginnt und kann während des Ladevorgangs nicht verwendet werden.

- ◆ Verbinden Sie den Hohlstecker **10** des Netzteils **11** mit der Ladebuchse **8** an der Unterseite des Gerätes (siehe Abb. 1). Stecken Sie den Netzstecker des Netzteils **11** in die Steckdose. Die Ladekontrollleuchte **6** beginnt blau zu blinken und der Ladevorgang beginnt.

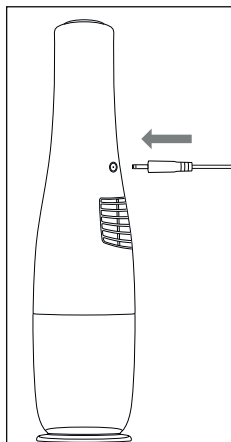


Abb. 1

- ◆ Sobald die Akkus vollständig aufgeladen sind, erlischt die Ladekontrollleuchte **6**. Ziehen Sie den Hohlstecker **10** des Netzteils **11** aus der Ladebuchse **8** an der Unterseite des Gerätes.
- ◆ Laden Sie die Akkus erst wieder auf, wenn die Saugleistung des Gerätes spürbar schwächer wird und die Ladekontrollleuchte **6** blau blinkt.

Ladekontrollleuchte

Die Ladekontrollleuchte **6** liefert folgende Informationen zum Ladestatus der Akkus:

Ladekontrollleuchte	Bedeutung
blinkt blau	Die Akkus werden geladen.
	Die Akkus sind schwach oder vollständig entladen und sollten bald geladen werden.
leuchtet blau	Das Gerät ist in Betrieb.

2-in-1 Saugdüse

HINWEIS

- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie die 2-in-1 Saugdüse **12** aufstecken oder abnehmen.

Die 2-in-1 Saugdüse **12** des Gerätes verfügt über zwei verschiedene Düsen für unterschiedliche Anwendungsbereiche. Wählen Sie, je nach Anforderung, die passende Düse aus:

Bürstendüse

Verwenden Sie die Bürstendüse, um weiche, empfindliche Oberflächen zu reinigen.

Fugendüse

Verwenden Sie die Fugendüse, um enge, schwer zu erreichende Stellen zu reinigen.

- ◆ Halten Sie das Gerät am Handgriff **9** und ziehen Sie die Verschlusskappe **1** vom Gerät ab.

- ◆ Stecken Sie die 2-in-1 Saugdüse **12** in die Saugöffnung **2** des Gerätes. Achten Sie dabei darauf, dass der Knopf zum Verstellen der Bürstendüse nach oben zeigt (siehe Abb. 2).

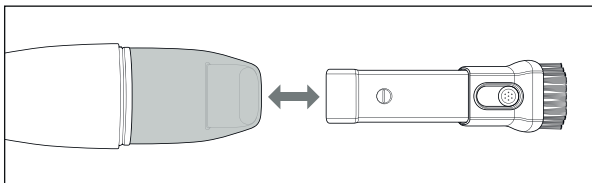


Abb. 2

- ◆ Zum Verstellen der 2-in-1 Saugdüse **12** halten Sie den Knopf an der Bürstendüse gedrückt. Schieben Sie die Bürstendüse nach vorne, wenn Sie die Bürstendüse verwenden möchten. Schieben Sie die Bürstendüse zurück, wenn Sie die Fugendüse verwenden möchten (siehe Abb. 3).

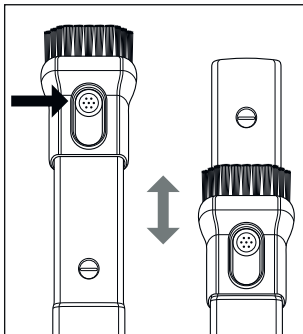


Abb. 3

- ◆ Um die 2-in-1 Saugdüse **12** wieder abzunehmen, ziehen Sie sie aus der Saugöffnung **2** heraus (siehe Abb. 2).

Bedienung und Betrieb

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ▶ Die Saugöffnung **2** muss jederzeit frei sein und darf nicht verstopft werden. Eine verstopfte Saugöffnung **2** kann zu Überhitzung und Beschädigung des Gerätes führen.
- ▶ Saugen Sie mit dem Gerät keine Flüssigkeiten auf. Diese können einen Kurzschluss des Gerätes verursachen und das Gerät irreparabel beschädigen.

HINWEIS

- ▶ Achten Sie darauf, dass der Staubfilter **5** immer ordnungsgemäß eingesetzt ist, bevor Sie das Gerät verwenden (siehe Kapitel **Staubfilter reinigen/wechseln**).

1. Halten Sie das Gerät am Handgriff **9** und ziehen Sie die Verschlusskappe **1** vom Gerät ab (siehe Abb. 4).
2. Setzen Sie bei Bedarf die 2-in-1 Saugdüse **12** in die Saugöffnung **2** (siehe Kapitel **2-in-1 Saugdüse**).
3. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter **1 7**, um das Gerät einzuschalten. Die Ladekontrollleuchte **6** leuchtet blau auf.
4. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter **1 7** erneut, um das Gerät nach dem Gebrauch auszuschalten. Die Ladekontrollleuchte **6** erlischt.
5. Stecken Sie die Verschlusskappe **1** auf das Gerät (siehe Abb. 4).
6. Stellen Sie das Gerät zur Aufbewahrung auf die Verschlusskappe **1**, welche auch als Standfuß verwendet werden kann (siehe Abb. 5).

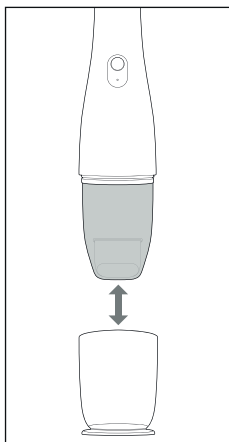


Abb. 4

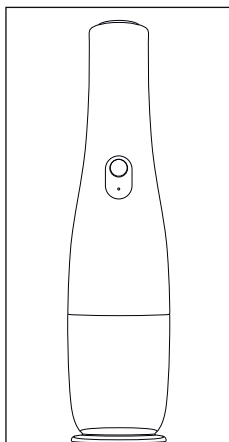


Abb. 5

Reinigung und Wartung

HINWEIS

- ▶ Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie es reinigen oder den Staubfilter **5** wechseln.
- ▶ Leeren und reinigen Sie den Schmutzbehälter **3** und den Staubfilter **5** nach jedem Gebrauch. So vermeiden Sie eine verminderte Saugleistung und eine Überhitzung des Gerätes sowie eine verminderte Leistung des Staubfilters **5**.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ▶ Benutzen Sie keine aggressiven, chemischen oder scheuernden Reinigungsmittel. Diese greifen die Oberfläche des Gerätes an.

Schmutzbehälter leeren

1. Achten Sie beim Öffnen des Schmutzbehälters **3** auf die Markierungen ● unter dem □-Symbol des Schmutzbehälters **3** und am Rand des Gerätes. Halten Sie das Gerät am Handgriff **9** und drehen Sie den Schmutzbehälter **3** bis die beiden Markierungen übereinander stehen (siehe Abb. 6).
2. Nehmen Sie den Schmutzbehälter **3** so vom Gerät ab, dass er nach unten zeigt (siehe Abb. 7).

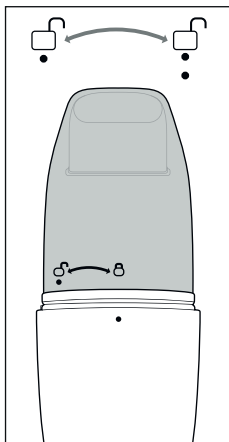


Abb. 6

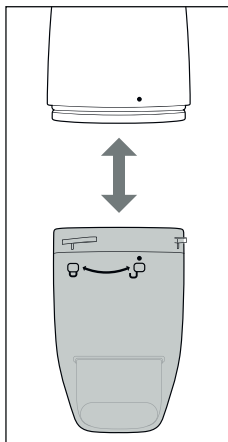


Abb. 7

3. Greifen Sie den Staubfilter **5** mit Daumen und Zeigefinger und ziehen Sie diesen mit dem Filtergehäuse **4** aus dem Schmutzbehälter **3** (siehe Abb. 8).

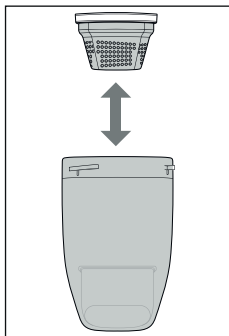



Abb. 8

4. Leeren Sie den Schmutzbehälter **3** in einem Abfalleimer aus und wischen Sie ihn bei Bedarf mit einem feuchten Tuch aus.
5. Setzen Sie den Staubfilter **5** mit dem Filtergehäuse **4** wieder in den Schmutzbehälter **3** (siehe Abb. 8).
6. Setzen Sie den Schmutzbehälter **3** wieder auf das Gerät. Achten Sie dabei darauf, dass die beiden Markierungen ● unter dem □-Symbol des Schmutzbehälters **3** und am Rand des Gerätes übereinander stehen (siehe Abb. 6). Drehen Sie den Schmutzbehälter **3**, bis sich die Markierung ● am Rand des Gerätes unter dem □-Symbol des Schmutzbehälters **3** befindet und der Schmutzbehälter **3** hörbar im Gerät einrastet.

Staubfilter reinigen/wechseln

HINWEIS

- ▶ Wechseln Sie den Staubfilter **5** regelmäßig aus, um einen einwandfreien und hygienischen Betrieb des Gerätes zu gewährleisten.
- ▶ Informationen zur Bestellung von Ersatzfiltern finden Sie im Kapitel **Ersatzteile bestellen**.

1. Nehmen Sie den Staubfilter **5** mit dem Filtergehäuse **4** aus dem Schmutzbehälter **3** (siehe Kapitel **Schmutzbehälter leeren**).
2. Achten Sie auf die Schlosssymbole auf dem Deckel des Staubfilters **5**. Drehen Sie den Staubfilter **5** nach rechts in Richtung  und ziehen Sie ihn dann aus dem Filtergehäuse **4** (siehe Abb. 9 und 10).

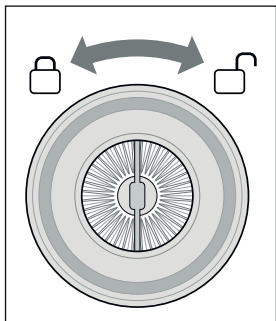


Abb. 9

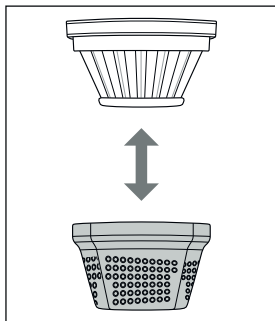





Abb. 10

HINWEIS

- ▶ Wenn Sie den Staubfilter **5** wechseln möchten, überspringen Sie die Schritte 3. und 4. Gehen Sie direkt weiter zu Schritt 5.

3. Klopfen Sie den Staubfilter **5** und das Filtergehäuse **4** in einem Abfalleimer aus.
4. Reinigen Sie den Staubfilter **5** und das Filtergehäuse **4** mit Leitungswasser und lassen Sie diese anschließend vollständig an der Luft trocknen.
5. Setzen Sie den Staubfilter **5** wieder in das Filtergehäuse **4** und drehen Sie ihn nach links in Richtung , bis er fest im Filtergehäuse **4** sitzt (siehe Abb. 9).
6. Setzen Sie Staubfilter **5** mit dem Filtergehäuse **4** wieder in den Schmutzbehälter **3** ein. Achten Sie darauf, dass der Staubfilter **5** gerade im Schmutzbehälter **3** sitzt und die Gummilippe den Schmutzbehälter **3** verschließt.
7. Setzen Sie den Schmutzbehälter **3** wieder auf das Gerät. Achten Sie dabei darauf, dass die beiden Markierungen ● unter dem -Symbol des Schmutzbehälters **3** und am Rand des Gerätes übereinander stehen (siehe Abb. 6). Drehen Sie den Schmutzbehälter **3**, bis sich die Markierung ● am Rand des Gerätes unter dem -Symbol des Schmutzbehälters **3** befindet und der Schmutzbehälter **3** hörbar im Gerät einrastet.

Gerät reinigen

1. Reinigen Sie das Gehäuse und die 2-in-1 Saugdüse **12** mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen geben Sie ein mildes Reinigungsmittel auf das Tuch.
2. Entfernen Sie Haare, Fusseln und Fäden aus der Bürstendüse der 2-in-1 Saugdüse **12**.
3. Trocknen Sie alle Teile gut ab, bevor Sie das Gerät wieder verwenden oder verstauen.

Aufbewahrung

- ◆ Leeren Sie den Schmutzbehälter **3** und reinigen Sie den Staubfilter **5**, bevor Sie das Gerät verstauen (siehe Kapitel **Reinigung und Wartung**).
- ◆ Bewahren Sie das Gerät an einem sauberen und trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.

Ersatzteile bestellen

Sie können Ersatzteile für dieses Produkt bequem im Internet unter www.kompnass.com dauerhaft nachbestellen.



Scannen Sie diesen QR-Code mit Ihrem Smartphone oder Tablet.

Mit dem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite www.kompnass.com und können die für dieses Gerät verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.

HINWEIS

- ▶ Sollten Sie Probleme mit der Online-Bestellung haben, können Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Servicecenter wenden (siehe Kapitel **Service**).
- ▶ Bitte geben Sie immer die Artikelnummer (z. B. 123456_7890), die Sie dem Titelblatt dieser Bedienungsanleitung entnehmen können, bei Ihrer Bestellung mit an.
- ▶ Bitte beachten Sie, dass nicht für alle Lieferländer eine Online-Bestellung von Ersatzteilen möglich ist.

Entsorgung

Entsorgung des Gerätes



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll.

Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

HINWEIS

- ▶ Die integrierten Akkus dieses Gerätes sind fest verbaut und können zur Entsorgung nicht entnommen werden.



Werfen Sie das Netzteil keinesfalls in den normalen Hausmüll.

Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

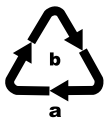
Entsorgen Sie das Netzteil über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften.

Entsorgung der Verpackung



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.

Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:

1-7: Kunststoffe,

20-22: Papier und Pappe,

80-98: Verbundstoffe.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf **www.lidl-service.com** können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 359281_2007 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

(kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 359281_2007

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Version des informations · Stand van de informatie

Stand der Informationen:

01 / 2021 · Ident.-No.: SHD7.4A1-122020-3

IAN 359281_2007